

Version française ci-dessous



LAST POST FUND FONDS DU SOUVENIR

The Bugler

A quarterly newsletter to keep you informed

Spousal Estate Exemption Adjustment

On January 1st 2018, the spousal estate exemption was adjusted according to the cost-of living index, from \$35,738 to \$36,310. This amount is exempt from the financial assessment of the estate of a Veteran who is survived by a spouse or dependent children. This is the second annual adjustment applied since the announcement made in the 2016 federal budget which doubled the exemption base amount and committed to having it indexed. Since the initial increase from \$12,015 to \$35,279 on January 1st 2016, 175 families who would not have qualified previously were granted financial assistance through the Funeral and Burial Program. An additional 91 families received full reimbursement of funeral costs, where they would have only received a partial amount before the adjustment. The total expenditure to alleviate the financial burden of funeral costs for the families of 266 Veterans has been \$1,433,408.

Toronto Don Valley District Freemasons Present a Donation of \$19,000

On Monday November 20th 2017, representatives of the Toronto Don Valley Freemason Lodge presented a donation of \$19,000 during the Last Post Fund's Ontario Branch meeting, which took place at the Royal Military Institute of Toronto. For a year, the Lodge has been raising funds to support the National Field of Honour and other Last Post Fund commemoration projects. The Toronto Don Valley Lodge announced that they will continue to support the Last Post Fund, in the future. This gesture of great generosity is highly appreciated.



From left to right: Mr. Brian Patterson, Capt(N) Gary Hatton, Mr. Harry Hampar Keleshian, LCol Ray Mikkola, HCol Gil Taylor, Mr. Lawrence Ben-Eliezer, Mr. John Legge. All former member of the Canadian Armed Forces are retired.

The Royal Sappers and Miners Cemetery

Written by Michael Voith.

On 19 July 2017, the Township of Rideau Lakes, United Counties of Leeds and Grenville unveiled a headstone, donated by the Ontario Branch of the Last Post Fund, in the historic Royal Sappers and Miners Cemetery west of the village of Newboro, to commemorate 13 Sappers and Miners that lost their lives constructing the Rideau Canal.

The plan to construct a navigable waterway between Lake Ontario and the Ottawa River was conceived after the War of 1812. The job of constructing the system was assigned to Lieutenant Colonel John By of the Royal Engineers in 1826. The initial construction of the Rideau Canal started with the preparing of the Bytown (Ottawa) locks in the fall of 1826. By November 1831 construction had essentially been completed, with 45 locks and 52 dams creating a 202 km waterway. The cutting of the channel in the Isthmus between Mud (later Newboro) Lake and Rideau Lake was frustrating and deadly. Malaria was especially devastating during August 1828, with many labourers, women and children dying from the disease. Two different contractors tried to cut through the rock but failed.

The military were called in to finish the job. The 7th Company of Royal Miners and Sappers, along with approximately 250 labourers were sent to the Isthmus in 1829. The camp at the "Isthmus" would become the village of Newborough (later shortened to Newboro). The historic Royal Sappers and Miners Cemetery west of the village of Newboro would become the final resting place for 13 Royal Sappers and Miners who died while working on the project. Their graves were originally memorialized with

simple wooden markers that have long since disappeared.

In 2014, a group of local volunteers formed the Royal Sappers and Miners Cemetery Restoration Committee to restore the abandoned burial site. With the assistance of the Ontario Branch of the Last Post Fund a monument was purchased to memorialize these 13 Royal Sappers and Miners. Over 200 members of the local community and many serving and retired Canadian Military Engineers attended the ceremony on 19 July 2017. Together with local politicians and military leaders from CFB Kingston, the Last Post Fund was represented at the event by Lieutenant Colonel Michael Voith (Retired), MSC, CD. Lieutenant Colonel Voith was afforded the opportunity to speak at the ceremony, where he provided an overview of the Last Post Fund and how this event was an example of the Last Post Fund at work.



M. Don Cook (gauche) et Lcol Michael Voith (droite) se tiennent au pied du nouveau monument.

New Executive Director: Mr. Edouard Pahud

The Last Post Fund has appointed Mr. Edouard Pahud, CFA, CA as the new Executive Director, replacing Jean-Pierre Goyer who held the position for seven years. Mr. Pahud assumed his functions on January 3rd 2018. He holds a Bachelor of Commerce specialized in finance and economics and a diploma in public accountancy. Along with over thirty years of managerial experience, Mr. Pahud is sure to be a great addition to the team. The Executive Committee followed a rigorous recruitment process to find the right candidate and are highly satisfied of the outcome. Mr. Pahud will be directing the Fund's sixteen employees in three provinces.



Note of Appreciation

This lovely reminder of the importance of our mission came in the form of a thank you note received by our National President, RAdm Barry Keeler. The family wishes to remain anonymous.

'Wow! The headstone is beautiful Mr. Keeler. My family and I are really overwhelmed and forever grateful. The Last Post Fund is an amazing Organization that definitely looks after our Country's Heroes.

God Bless you'

Congratulations Commodore Josée Kurtz!

Ontario Branch member, Josée Kurtz, was recently promoted to the Flag Officer rank of Commodore. Cmdre Kurtz was the Commander of HMCS Halifax during Canada's centennial, making her the first Canadian woman to command a major Warship. She has been with the Last Post Fund for nearly 3 years, and we very proud to have her as an ambassador. The staff and members of the Last Post Fund would like to extend heartfelt congratulations to Cmdre Kurtz. We look forward to watching the progress of Cmdre Kurtz's already impressive career.



Remembering Ken Garbutt

LCol Ken Garbutt passed away on December 12 2017. LCol

Garbutt was a Veteran of the Korean War and a proud member of the Last Post Fund Saskatchewan Branch, for twenty-six years. LCol Garbutt received the Last Post Fund Long Service Medal in 2015. Sincere condolences to Mr. Garbutt's family.



Remembering John Welykochy

Welykochy family.

Mr. John Welykochy passed away on December 31st 2017 at the age of 95. Mr. Welykochy joined the Saskatchewan Branch of the Last Post Fund in April 1992 and received a Long Service medal in 2004. He was later presented with the first bar in 2015. Mr. Welykochy was a proud WWII Veteran and an active member of his community. Our deepest sympathies to the

Remembering Levite Paradis

A former member of the New Brunswick Branch passed away on January 7th 2018. Levite Paradis was a Veteran of WWII and the Korean War. He became a member of the Last Post Fund in 1988 and received the Long Service medal in 2000. In 2010, he was awarded the first bar. These honours are just a few on a very long list of prestigious accomplishments. Our heartfelt condolences to Mr. Paradis's family.



Best Wishes for a Happy Retirement!

Mr. Jean-Pierre Goyer has joined his wife, Johanne, in a well deserved retirement. The happy, healthy couple look forward to travelling and spending time with family and friends. This was a second shot at retirement for Mr. Goyer, who had previously retired from a long career at Veterans Affairs Canada. One cannot help but wonder if it will stick this time. While JP's joyful presence will be missed in the office, the great work he did here ensures that he will not be forgotten anytime soon. All the best!



Photo taken following Mr. Goyer's retirement lunch, December 15th. From left to right, front: Jean-Pierre Goyer, Johanne Goyer. From left to right, back: Patrick Jean-Baptiste, Christian Dupuis, Natalie Escaler, Arianne Deschênes, Amy Khamlong, Jessica Sokoloski, Geneviève Ferron, Michel Desnoyers, Dino Kaoukis, Mikae-Wood Mentor, Serge St-Martin.

British Columbia Branch Members Honour Canadians at Agira Cemetery, Sicily

On 10 July 1943, following the successful conclusion of the north African campaign in mid May, a combined allied force of 160,000 Commonwealth and American troops invaded Sicily as a prelude to the assault on mainland Italy. The Italians, who would shortly make peace with the Allies and re-enter the war on their side, offered little determined resistance but German opposition was vigorous and stubborn. The campaign in Sicily came to an end on 17 August when the two allied forces came together at Messina, but failed to cut off the retreating Axis lines. Agira was taken by the 1st Canadian Division on 28 July and the site for the war cemetery was chosen in September for the burial of all Canadians who had been killed in the Sicily campaign. Agira Canadian War Cemetery contains 490 Commonwealth burials of the Second World War.



Last November, Gino Simeoni and Romano Acconci met in the commune of Agira to visit this important war cemetery, populated by numerous Canadian soldiers. Mr. Simeoni and Mr. Acconci placed Canadian flags adorned with Last Post Fund pins on the graves of the youngest (17 years old) and the eldest (49 years old) Canadians resting there. Here are a few photos from their travels.

Thank you very much for sharing, gentlemen.



Le Clairon

Une infolettre trimestrielle pour rester informé

Ajustement de l'exemption successorale du conjoint

Le 1 janvier 2018, l'exemption successorale du conjoint a été ajustée de 35 738\$ à 36 310\$, en fonction de l'indice des prix à la consommation. Ce montant est écarté lors de l'évaluation des biens financiers d'une ou un Vétéran qui laisse dans le deuil un époux ou une épouse, ou des enfants dépendants. Il s'agit du deuxième ajustement annuel appliqué à ce montant depuis le budget fédéral 2016, qui annonçait le doublement du montant d'exemption de base et qui promettait d'indexer ce dernier. Depuis la hausse initiale, le 1 janvier 2016 (de 12 015\$ à 35 279\$), 175 familles qui ne se seraient pas qualifiées antérieurement ont eu droit à une assistance financière grâce au programme de funérailles et d'inhumation. Quelques 91 familles supplémentaires ont reçu des remboursements complets des frais funéraires, alors qu'avant l'ajustement, ils auraient touchés seulement qu'à une partie. La dépense totale afin de soulager 266 familles du fardeau financier liées aux funérailles d'un vétéran s'élève à 1 433 408\$.

Les Franc Maçons du district Toronto Don Valley présentent un don de 19 000\$

Lundi 20 novembre 2017, lors de la réunion de la filiale ontarienne du Fonds du Souvenir qui s'est tenue au Royal Military Institute de Toronto, les représentants de la loge maçonnique Toronto Don Valley ont présenté un don de 19 000\$. La loge amasse des fonds depuis un an pour venir en aide au Champ d'honneur national et aux autres projets commémoratifs du Fonds du Souvenir. La loge Toronto Don Valley s'est également engagée à maintenir son support à l'avenir. Ce généreux geste est grandement apprécié.



M. Lawrence Ben-Eliezer, M. John Legge. Tous les anciens membres des Forces armées sont retraités. De gauche à droite: M. Brian Patterson, Capv Gary Hatton, M. Harry Hampar Keleshian, Col Ray Mikkola, Col (h) Gil Taylor,

Le cimetière des sapeurs et mineurs royaux

Traduction d'un texte écrit par Michael Voith

Le 19 juillet 2017, le Canton de Rideau Lakes et les Comtés unis de Leeds et Grenville ont dévoilé une pierre tombale, offerte par la filiale ontarienne du Fonds du Souvenir, dans le cimetière historique des sapeurs et mineurs royaux, à l'ouest du village de Newboro, pour commémorer les treize sapeurs et mineurs qui ont perdu la vie lors de la construction du canal Rideau.

L'idée de bâtir une voie navigable entre le Lac Ontario et la rivière des Outaouais est arrivée après la Guerre de 1812. Le projet de construction a été confié au Lieutenant colonel John By, des Ingénieurs Royaux, en 1826. La construction initiale du Canal Rideau débuta l'automne 1826, avec la préparation des écluses de Bytown (Ottawa). En novembre 1831, la construction était pratiquement terminée totalisant 45 écluses et 52 barrages, créant ainsi une voie de 202 kilomètres. Le découpage du canal dans l'Isthme entre le Lac Mad (appelé plus tard Newboro) et le Lac Rideau s'est avéré frustrant et mortel. La malaria a fait des ravages au mois d'août 1828, emportant plusieurs travailleurs ainsi que des femmes et des enfants. Deux contracteurs ont tenté de percer la roche, sans succès.

Les militaires ont été appelés pour terminer le travail. Le 7e régiment de mineurs et sapeurs royaux, ainsi qu'environ 250 travailleurs ont été envoyé à l'Isthme en 1829. Le camp à l'Isthme deviendrait plus tard le village de Newborough (raccourci ensuite à Newboro). Le cimetière historique des sapeurs et mineurs royaux à l'ouest du village est devenu le lieux de repos final de 13 sapeurs et mineurs royaux qui sont

décédés en travaillant sur le projet. Leurs tombes ont été marquées par de simples croix en bois qui sont disparues depuis bien longtemps.

En 2014, un groupe de volontaires locaux ont formé le comité de restauration du cimetière des sapeurs et mineurs royaux afin de rétablir le lieu d'enterrement abandonné. À l'aide de la filiale ontarienne du Fonds du Souvenir, un monument a été acheté afin de commémorer ces 13 sapeurs et mineurs royaux. Plus de 200 personnes de la communauté et plusieurs ingénieurs militaires en service et à la retraite ont participé à la cérémonie le 19 juillet 2017. Le Fonds du Souvenir était représenté à l'événement par le Lieutenant colonel Michael Voith, MSC, CD (Retraité), en compagnie de politiciens locaux et de leaders de la Base des Forces canadiennes Kingston. Le Lieutenant Colonel Voith a eu l'occasion de dire quelques mots lors de la cérémonie, qu'il a mis à bon escient afin de présenter le Fonds du Souvenir et pour faire de cet événement un exemple de son travail.



M. Don Cook (gauche) et Lcol Michael Voith (droite) se tiennent au pied du nouveau monument.

Nouveau directeur exécutif: M. Edouard Pahud

Le Fonds du Souvenir a nommé M. Edouard Pahud, CFA, CA, comme nouveau directeur exécutif, remplaçant M. Jean-Pierre Goyer qui occupa le poste pendant sept ans. M. Pahud entrera en fonctions le 3 janvier 2018. M. Pahud possède un baccalauréat en commerce, spécialisé en finance et économie ainsi qu'un diplôme en comptabilité publique. Joint à ses trente ans d'expérience en gestion, M. Pahud sera sans doute une excellente addition à l'équipe. Le conseil exécutif a suivi un processus rigoureux de recrutement pour trouver le bon candidat, et le résultat est hautement satisfaisant. Le Fonds du Souvenir compte seize employés sur trois provinces.



Mot d'appréciation

Cette note de remerciement, reçue par notre président national, Cam Barry Keeler, est un bon rappel de l'importance de notre mission. La famille souhaite rester anonyme:

Wow! La pierre tombale est belle, Mr. Keeler. Ma famille et moi sommes vraiment dépassés d'émotion et nous serons à jamais reconnaissants. Le Fonds du Souvenir est une organisation incroyable qui s'occupe des héros de notre pays.

Que dieu vous bénisse.

Félicitations Commodore Josée Kurtz!

Membre de la filiale ontarienne, Josée Kurtz, a récemment été promue au rang de Commodore. Cmdre Kurtz était capitaine de frégate du HMCS Halifax lors du centenaire du Canada, la première femme canadienne à commander un important vaisseau de guerre. Elle est membre de Fonds du Souvenir depuis près de trois ans, et nous sommes fiers de la compter comme ambassadrice. Au nom du personnel et des membres du Fonds du Souvenir, félicitations Cmdre Kurtz! Nous continuerons à admirer le progrès de l'impressionnante carrière du Commodore Kurtz.



En mémoire du lieutenant-colonel Ken Garbutt

Lcol Ken Garbutt est décédé le 12 décembre 2017. Lcol Garbutt était vétéran de la Guerre de Corée et fier membre de la filiale saskatchewanaise du Fonds du Souvenir pendant 26 ans. Lcol

Garbutt a reçu la médaille d'ancienneté de service du Fonds du Souvenir en 2015. Sincères condoléances à sa famille.



En mémoire de M. John Welykochy

M. John Welykochy est décédé le 31 décembre 2017, à l'âge de 95 ans. M. Welykochy a joint rangs de la filiale de la Saskatchewan en avril 1992 et a reçu la médaille d'ancienneté de service, en 2004. En 2015, on lui a désigné la première barre. Mr. Welykochy était un fier vétéran de la Deuxième Guerre mondiale et un membre actif de sa communauté. Toutes nos sympathies à la famille Welykochy.

En mémoire de M. Levite Paradis

Un ancien membre de la filiale du Nouveau Brunswick est décédé le 7 janvier 2018. Levite Paradis était vétéran de la Deuxième Guerre mondiale et de la Guerre de Corée. Il est devenu membre du Fonds du Souvenir en 1988 et a reçu la médaille d'ancienneté de service en 2000. En 2010, il a reçu la première barre. Ce sont que quelques exemples parmi la longue liste de prestigieux accomplissements de M.

Paradis. Nos sincères condoléances à la famille de M. Paradis.



Meilleurs vœux pour une heureuse retraite!

M. Jean-Pierre Goyer et sa femme, Mme. Johanne Goyer, se sont finalement rejoint pour une retraite bien méritée. Le couple heureux et en santé ont de beaux plans de voyages et passeront du bon temps avec la famille et les amis. Ceci fut une deuxième retraite pour M. Goyer. On se demande bien si la décision tiendra, cette fois! Bien que la présence joviale de M. Goyer manquera au bureau national, le travail accompli assure qu'il ne sera pas oublié. Meilleurs vœux!



Photo prise suite au dîner de départ de M. Goyer, le 15 décembre 2017. De gauche à droite, à l'avant: M. Jean-Pierre Goyer, Johanne Goyer. De gauche à droite, à l'arrière: Patrick Jean-Baptiste, Christian Dupuis, Natalie Escaler, Arianne Deschênes, Amy Khamlong, Jessica Sokoloski, Geneviève Ferron, Michel Desnoyers, Dino Kaoukis, Mikae-Wood Mentor, Serge St-Martin.

Des membres de la filiale de la Colombie-Britannique rendent hommage aux canadiens au Cimetière Agira, en Sicile

Le 10 juillet 1943, après avoir conclu avec succès à la mi-mai la campagne d'Afrique du Nord, un contingent allié de 160 000 hommes, formé de soldats Américains et du Commonwealth, débarqua en Sicile avant de prendre d'assaut l'Italie continentale. Les Italiens, qui allaient bientôt signer la paix avec les Alliés et poursuivre la guerre à leurs côtés, offrirent peu de résistance. L'opposition des Allemands fut toutefois très vigoureuse. La campagne de Sicile prit fin le 17 août, lors de la jonction des deux contingents alliés à Messine. On ne parvint pas cependant à couper la retraite ennemie. Agira fut prise le 28 juillet par la 1re Division canadienne. En septembre, on choisit le site où seraient inhumés tous les Canadiens morts au combat durant la campagne de Sicile. Le cimetière militaire canadien d'Agira renferme 491 tombes de soldats du Commonwealth décédés durant la Seconde Guerre mondiale.



En novembre dernier, Maj Gino Simeoni (Retraité) et Lcol Romani Acconci (Retraité) se sont rejoint dans la région d'Agira et ont visité ensemble cet important cimetière militaire, peuplé par un grand nombre de soldats canadiens.

M. Simeoni et M. Acconci ont placé des drapeaux canadiens ornés d'épingles du Fonds du Souvenir sur les pierres tombales du plus jeune (17 ans) et l'aîné (49 ans)

des canadiens repassants à cet endroit. Voici quelques photos de leur visite.

Merci d'avoir partagé ce moment avec nous, messieurs.



Client Service Team
Équipe de service aux clients
1-800-465-7113

National Field of Honour
Champ d'honneur National
(514) 695-7213

